

vjoon

Plug-in

EMAIL info@vjoon.com

BLOG vjoonity.com

WEB vjoon.com

TWITTER [@vjoon](https://twitter.com/vjoon)

Overset Manager

→ Copyright

© 2025 vjoon GmbH, Kieler Straße 103-107, Haus D, 25474 Bönningstedt, Alemanha

TEL +49 (0) 40 / 55 69 50-0

FAX +49 (0) 40 / 55 69 50-50

EMAIL info@vjoon.com

WEB www.vjoon.com

Todos os direitos reservados.

Este guia do usuário – ou as suas partes – não pode ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação ou transmitido, em suporte eletrônico, mecânico, ou de nenhuma maneira, sem autorização prévia por escrito da vjoon GmbH.

O software descrito neste guia do usuário é fornecido sob licença e só pode ser usado e copiado de acordo com os termos dessa licença.

As informações presentes neste guia do usuário são fornecidas apenas para uso informativo do software. A vjoon GmbH reserva-se o direito de alterar os conteúdos deste guia sem aviso prévio e não assume qualquer responsabilidade por erros que possam aparecer neste guia do usuário.

vjoon e vjoon K4 são marcas comerciais registradas de vjoon GmbH na Alemanha e/ou outros países. Outros nomes de produto, módulo, plugin ou tecnologia vjoon, são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais de vjoon GmbH na Alemanha e/ou outros países. Adobe InDesign e Adobe InCopy são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou outros países. Todos os nomes de produtos mencionados neste guia são marcas registradas ou marcas comerciais registradas dos seus respectivos proprietários.

Este guia foi criado com o Adobe FrameMaker num computador MacBook Pro. O texto e os títulos aparecem com o tipo de letra Foundry Sans.

→ Índice

Capítulo 1: Introdução 4

Requisitos do Sistema 4

Instalação 4

Sobre este Guia do Usuário..... 4

Capítulo 2: Usar o Oversight Manager..... 5

Definir Preferências 5

Exibir o Painel 7

Medir Texto 8

Usar Quadros de Texto com Excesso de Tipos 9

→ Capítulo 1 Introdução

O vjoon Oversight Manager é um plug-in para Adobe® InDesign® ou Adobe® InCopy® que lhe permite medir o comprimento de qualquer quantidade de texto por número de caracteres, palavras, linhas e linhas do manuscrito. O painel Oversight Manager permanece aberta durante a edição, apresentando os resultados imediatamente. Além disso, pode usar o Oversight Manager para criar quadros de texto para texto com excesso de tipos automaticamente. O excesso de tipos também é medido pelo número de caracteres, palavras, linhas e linhas do manuscrito.

Requisitos do Sistema

O Oversight Manager pode ser usado com Adobe InDesign ou InCopy com o macOS ou Windows. O Oversight Manager necessita dos mesmos requisitos de sistema que se aplicam às seguintes versões de software:

- vjoon Oversight Manager 19.0.x para Adobe 2025
- vjoon Oversight Manager 18.0.x para Adobe 2024
- vjoon Oversight Manager 17.0.x para Adobe 2023
- vjoon Oversight Manager 16.0.x para Adobe 2022
- vjoon Oversight Manager 15.0.x para Adobe 2021

Instalação

- (1) Coloque o plug-in e a licença na pasta "Plug-Ins" do Adobe InDesign/InCopy. Recomendamos que crie uma pasta com o nome "vjoon Plug-ins" e que coloque o Oversight Manager nesta pasta.
- (2) Abra o aplicativo que deseja usar. Se este já estiver sendo executado, encerre o programa e reinicie.

Pode agora começar a trabalhar com o Oversight Manager tal como descrito no capítulo seguinte.

Sobre este Guia do Usuário

Este guia do usuário pressupõe que está familiarizado com o macOS e vários sistemas operacionais Windows e com o Adobe InDesign ou Adobe InCopy. Se não for esse o caso, consulte a documentação correspondente. Poderá obter uma visualização otimizada das imagens presentes neste guia do usuário alterando o tamanho de visualização para 200%.

→ Capítulo 2 Usar o Oversight Manager

Antes de começar a usar o Oversight Manager, tem que adaptar as preferências especificando o modo como é calculado o número de linhas do manuscrito e a forma como os quadros com excesso de tipos são visualizados. Em seguida, pode medir o texto no seu documento e visualizar quadros de texto com excesso de tipos on-the-fly.

Definir Preferências

Na maior parte dos casos, o texto de editores externos é medido de maneira diferente do texto que é colocado no layout. Por exemplo, as linhas do manuscrito ou páginas de manuscrito que contêm 25 caracteres por linha e 20 linhas por página são uma unidade de medida comum. Usando texto placeholder e número de linhas do manuscrito, pode medir o número de linhas ou páginas de manuscrito que se adequam a um determinado layout.

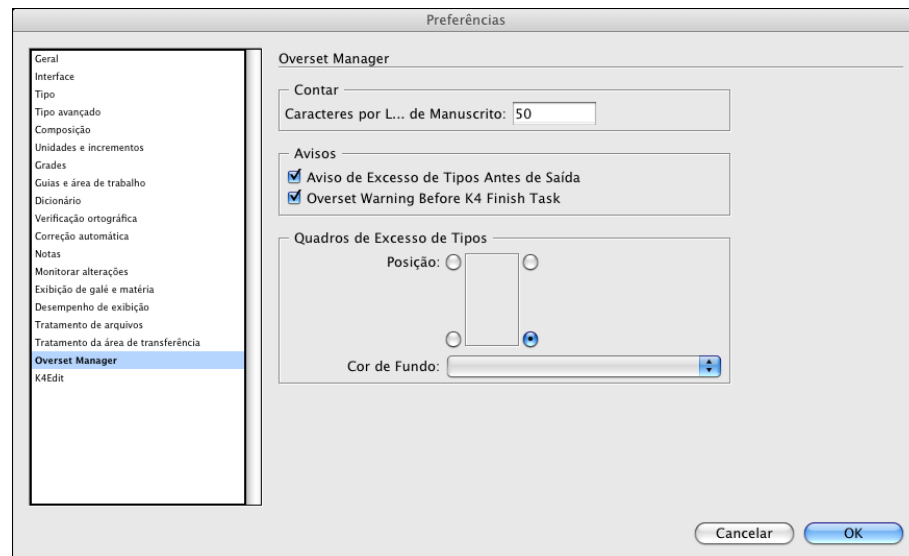
Através do Oversight Manager pode digitar o valor de preferência que será usado para calcular o número de linhas do manuscrito. Além disso, pode selecionar a posição para quadros com excesso de tipos de acordo com a sua direção de escrita e uma cor do plano de fundo, e pode ativar os avisos de excesso de tipos.

É possível usar o menu de painel no canto superior direito do painel de Gerenciador de Excesso de Tipos para permitir estas opções.

(1) Dependendo do sistema operacional que estiver usando, selecione um dos seguintes métodos:

- **macOS:** Selecione "InDesign / InCopy > Preferências > Oversight Manager".
- **Windows:** Selecione "Editar > Preferências > Oversight Manager".

Aparece o seguinte diálogo.



- (2) Digite um valor no campo "Caracteres por Linha de Manuscrito" que corresponde ao comprimento médio de uma linha do manuscrito. Pode também digitar um número decimal. O valor padrão é 50 caracteres.
- (3) Em "Avisos" ative uma das seguintes opções para visualizar mensagens de aviso na situação correspondente no caso do documento ainda conter texto com excesso de tipos.
 - **Aviso de Excesso de Tipos Antes de Saída:** É visualizada uma mensagem quando iniciar um processo de Impressão, Exportação, Pré-execução e Pacote de um documento, permitindo confirmar ou cancelar o procedimento de saída.
 - **Aviso de Excesso Antes do Fim da Tarefa K4:** Se estiver usando o Oversight Manager em combinação com o sistema de publicação vjoon K4®, é exibida uma mensagem logo que você tentar salvar uma versão no banco de dados, permitindo que você confirme ou cancele o procedimento. Usando o Adobe InCopy, a mensagem é a apenas exibida para o artigo atual.
- (4) Em "Quadros de Excesso de Tipos > Posição" clique num dos botões circulares para selecionar a posição para os quadros com excesso de tipos que são criados automaticamente.

(5) Em "Overset > Cor de Fundo" selecione a cor do plano de fundo que pretende usar para os quadros com excesso de tipos a partir do menu pop-up.

(6) Clique em OK.

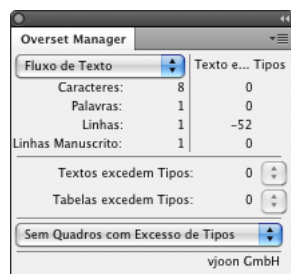
Os ajustes que tiver efetuado são ajustes globais para Adobe InDesign ou Adobe InCopy, os quais permanecerão válidos até você os alterar novamente.

Exibir o Painel

Para medir o texto com o Oversight Manager abra o painel correspondente.

(1) Abrir Adobe InDesign ou Adobe InCopy.

(2) Para abrir o painel, selecione "Janela > Oversight Manager". Aparece o painel Oversight Manager.



Pode agora medir o texto que desejar e visualizar quadros de texto com excesso de tipos. Consulte as seções seguintes assim como ["Usar Quadros de Texto com Excesso de Tipos"](#) para mais informações.

É possível usar o menu de painel no canto superior direito do painel de Gerenciador de Excesso de Tipos para permitir mensagens de aviso para o texto de excesso de tipos. Para mais informações, consulte ["Definir Preferências"](#).

Medir Texto

Pode medir o comprimento de texto e o número de linhas do manuscrito com base numa das seguintes quatro opções. Se existir texto com excesso de tipos, são calculados os mesmos valores para o texto com excesso de tipos. O texto que selecionar também pode fazer parte de uma tabela (consulte também “[Tabelas](#)”). Pode trabalhar no Story Editor do Adobe InDesign ou na visualização formatada ou Story do Adobe InCopy para medir texto.

(1)

Selecione uma das seguintes opções do menu pop-up no topo do painel.

- **Seleção:** Calcula os valores com base no texto selecionado.
- **Atual Coluna:** Calcula os valores com base no quadro de texto selecionado. Nos quadros de texto que contêm colunas múltiplas, os valores visualizados correspondem à coluna em que o ponto de inserção está colocado. Se selecionar um quadro de texto de coluna múltipla usando a ferramenta de seleção, os valores visualizados correspondem ao quadro completo.
- **Fluxo de Texto sem excesso de tipos:** Calcula os valores com base no texto dentro dos quadros de texto encadeado ou quadro de texto individual (sem excesso de tipos). Esta opção é usada por predefinição.
- **Fluxo de Texto com excesso de tipos:** Calcula os valores com base no texto dentro dos quadros de texto encadeado ou quadro de texto individual (com excesso de tipos).

Dependendo da opção selecionada, os valores são visualizados no painel da seguinte maneira.

Caracteres	Apresenta o número de caracteres para o texto. Se o encadeamento de texto contiver texto com excesso de tipos, o número de caracteres que não cabem no último quadro do encadeamento de texto é visualizado no campo de excesso de tipos.
Palavras	Apresenta o número de palavras para o texto. Se o encadeamento de texto contiver texto com excesso de tipos, o número de palavras que não cabem no último quadro do encadeamento de texto é visualizado no campo de excesso de tipos.

Linhas	Apresenta o número de linhas para o texto. Se o encadeamento de texto contiver texto com excesso de tipos, o número de linhas que não cabem no último quadro do encadeamento de texto é visualizado no campo de excesso de tipos. Se selecionar um quadro de texto que não contenha qualquer texto ou que termine com linhas em branco, é visualizado o número de linhas em branco como valor negativo no campo de excesso de tipos. O número de linhas é calculado usando os valores digitados como preferência em "Exibição do Story Editor".
Linhas Manuscrito	Apresenta o número de linhas do manuscrito para o texto. Se o encadeamento de texto contiver texto com excesso de tipos, o número de linhas do manuscrito que não cabem no último quadro do encadeamento de texto é visualizado no campo de excesso de tipos. O número de linhas do manuscrito é calculado com base nos valores digitados como preferência para "Overset Manager". Consulte " Definir Preferências " para mais informações.



O Oversight Manager mede o texto das notas de rodapé e calcula-o para a coluna que contém a referência de nota de rodapé. Os valores de excesso de tipos são visualizados de modo correspondente.

Se o texto refluir devido a alteração de, por ex. o tamanho de um quadro, os valores são instantaneamente visualizados.

Usar Quadros de Texto com Excesso de Tipos

Com Oversight Manager, pode exibir ou ocultar quadros de texto com excesso de tipos automaticamente. De acordo com o ajuste que tiver selecionado, os quadros de texto com excesso de tipos aparecem logo que um determinado quadro de texto contiver texto que não caiba no último quadro de texto do encadeamento de texto correspondente. Os quadros de texto com excesso de tipos também são criados para objetos text-on-path e quadros rodados ou desviados.

Os quadros de texto com excesso de tipos são anexados num canto do quadro de texto ou ao último quadro de texto de um encadeamento de texto, dependendo do ajuste de preferência selecionado. A sua cor de plano de fundo também é definida como preferência. Consulte "[Definir Preferências](#)" para mais informações.

Por predefinição, os quadros com excesso de tipos possuem a mesma largura que o quadro de texto original, o comprimento é prolongado até à borda inferior da área de transferência para que a quantidade máxima de texto permaneça visível. Contudo, pode movê-los ou redimensioná-los tal como outro quadro qualquer, a nova posição é válida até você os ocultar.

Logo que um quadro com excesso de tipos deixe de conter texto, desaparece automaticamente. Os quadros com excesso de tipos são automaticamente eliminados se todos os outros quadros do encadeamento de texto forem eliminados.

(1)

Selecione uma das seguintes opções do menu pop-up no fundo do painel para visualizar ou ocultar quadros de texto com excesso de tipos:

- **Sem Quadros com Excesso de Tipos:** Por predefinição, esta opção está selecionada no painel para que não sejam criados quaisquer quadros com excesso de tipos.
- **Quadro Atual de Excesso de Tipos:** Apresenta um quadro com excesso de tipos para o quadro de texto em que o ponto de inserção está colocado. O quadro com excesso de tipos desaparece logo que anula a seleção do quadro de texto. Se colocar o ponto de inserção noutra quadro de texto que contenha texto com excesso de tipos, um quadro com excesso de tipos é anexado a esse quadro de texto.
- **Todos Quadros Exc. Tipos:** Apresenta quadros com excesso de tipos para todos os quadros de texto que contenham texto com excesso de tipos. Todos os quadros com excesso de tipos permanecem visíveis enquanto esta opção estiver ativada e o texto estiver contido nos quadros com excesso de tipos.
- **Todos Quadros Exc. Tipos Desbloq.:** Apresenta quadros com excesso de tipos apenas para quadros de texto desbloqueado. Os quadros de texto bloqueado são criados, por ex., quando usar o Oversight Manager em combinação com o Sistema de Publicação vjoon K4.

Dependendo da opção que selecionar, os quadros de texto com excesso de tipos são desativados ou apresentados para o quadro de texto atual, para todos os quadros de texto ou para todos os quadros de texto desbloqueado.



Os quadros com excesso de tipos desaparecem se mudar para o Story Editor no Adobe InDesign ou para a visualização formatada ou Story no Adobe InCopy, porque estas aplicações não podem apresentar quadros com excesso de tipos criados com o Oversight Manager como texto com excesso de tipos.

Abaixo dos valores para texto e excesso de tipos no painel, é visualizado o número atual de textos e tabelas com excesso de tipos contidos no documento atual. No menu pop-up correspondente, encontrará uma lista de todos os quadros com excesso de tipos ordenados por páginas de documentos. Usando o Adobe InDesign, são listados todos os quadros com excesso de texto no layout atual, usando o Adobe InCopy, é considerado todo o encadeamento de texto desbloqueado.

(2)

Selecione o quadro de excesso de tipos que deseja editar a partir do menu pop-up "Textos excedem Tipos" ou "Tabelas excedem Tipos" (ver também em baixo).

É visualizado quando correspondente.

Tabelas

O Oversight Manager também é capaz de medir texto em tabelas. Na tabela, a linha de uma tabela é calculada como uma linha. As tabelas podem conter diferentes tipos de texto com excesso de tipos.

- **Linhas de Tabela Adicionais:** Uma tabela pode ter texto com excesso de tipos, o que significa que nem todas as linhas de tabela cabem no quadro de texto. Nesse caso, a tabela é calculada da mesma maneira que um encadeamento de texto e é criado um quadro com excesso de tipos que contém as linhas de tabela adicionais. Esta tabela será listada em "Textos excedem Tipos".
- **Texto com Excesso de Tipos em Células de Tabela:** Uma tabela pode conter texto com excesso de tipos em células de tabela únicas, indicado por um pequeno ponto vermelho que aparece no canto inferior direito da célula. Neste caso, não é criado qualquer quadro com excesso de tipos e a tabela será listada em "Tabelas excedem Tipos". Se estiver usando o menu pop-up para ir para a tabela que contém o texto com excesso de tipos, o cursor será colocado na primeira célula da tabela de texto com excesso de tipos. Para mais informações sobre a edição de células de tabela de texto com excesso de tipos, consulte a documentação Adobe.

